URSUS TROTTER®

Desde 1937

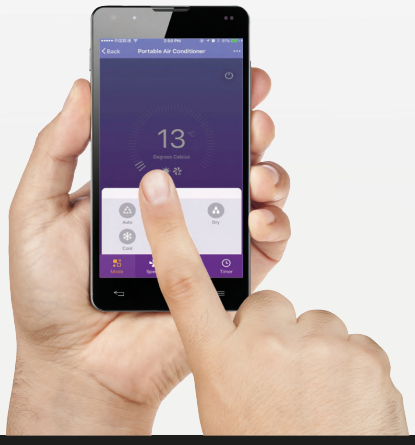
ACONDICIONADOR DE AIRE PORTÁTIL

GARANTÍA 2 AÑOS GARANTÍA

UT-BLIZZARD9KWiFi
UT-BLIZZARD12KWiFi

Silencioso 52 dB · Control WiFi · Control Remoto · Gas Ecológico R410a · Filtro Antibacterial · Modos Frio/Calor

WiFi



MANUAL DE USUARIO Y PÓLIZA DE GARANTÍA

Contenido

Manual del Usuario para el Aire Acondicionado Portátil (R410a)

Contenido

1. INSTRUCCIONES ESENCIALES DE SEGURIDAD.....3

2. DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS.....7

3. PANEL DE CONTROL Y FUNCIONES.....9

4. CONTROL REMOTO Y FUNCIONES.....10

5. GUÍA DE INSTALACIÓN.....11

6. FUNCIONAMIENTO INTRODUCCIÓN.....15

7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.....17

8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....19

9. FICHA TÉCNICA.....20

10. DIAGRAMA ELÉCTRICO 21

11. INSTALACIÓN Y USO DE APLICACIÓN URSUS HOME-LINK.....22

ACONDICIONADOR DE AIRE PORTÁTIL

UT-BLIZZARD9KWiFi
UT-BLIZZARD12KWiFi

1. INSTRUCCIONES ESENCIALES DE SEGURIDAD

Lea y respete las siguientes precauciones de seguridad para evitar incendios, descargas eléctricas, lesiones o pérdidas materiales.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

● Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

● Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

● Los niños no deben jugar con el aparato.

● La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

● Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

● Desconecte el dispositivo de su fuente de alimentación durante el servicio y cuando reemplace piezas.

● Se requiere un espacio mínimo de 30cm de los muros más cercanos y/o obstáculos.

● **Advertencia:** antes de obtener acceso a los terminales, todos los circuitos de alimentación deben estar desconectados.

● Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o un servicio técnico calificado y autorizado similarmente para evitar un peligro.

● Desconecte la fuente de alimentación antes de la limpieza y el mantenimiento.

● El aparato no debe instalarse en la lavandería.

● No use esta unidad para funciones que no sean las descritas en este manual de instrucciones.

● Asegúrese de que el enchufe se encuentre conectado completamente en la toma de corriente. Puede ocasionar riesgo de descarga eléctrica o incendio.

● No conecte otros dispositivos a la misma toma de corriente, puede provocar el riesgo de una descarga eléctrica.

● No desmonte ni modifique el aparato ni el cable de alimentación, ya que puede provocar descargas eléctricas o incendios. Todos los otros servicios deben ser referidos a un servicio técnico calificado.

● No coloque el cable de alimentación o el artefacto cerca de un calentador, radiador u otra fuente de calor. Puede ocasionar riesgo de descarga eléctrica o incendio.

● Si el aparato emite sonidos inusuales o está emitiendo humo o un olor inusual, desconéctelo inmediatamente.

● Esta unidad está equipada con un cable que tiene un cable con conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado a un toma corriente que esté correctamente instalado y conectado a tierra.

● La unidad debe usarse o almacenarse de manera que esté protegida de la humedad, condensación, agua salpicada, etc. Desconecte la unidad inmediatamente si esto ocurre.

● Siempre transporte su electrodoméstico en una posición vertical y colóquelo en una superficie estable y nivelada durante el uso. Si la unidad se transporta acostada de lado, debe levantarse y dejar desenchufada durante 6 horas.

● Utilice siempre el interruptor en el panel de control para apagar la unidad del control remoto, y no inicie o detenga el funcionamiento enchufando o desenchufando el cable de alimentación. Puede provocar el riesgo de una descarga eléctrica.

● No presione los botones del panel de control con los dedos mojados o húmedos.

● No use productos químicos peligrosos para limpiar o entrar en contacto con la unidad. Para evitar daños en el acabado de la superficie, utilice solo un paño suave para limpiarlo. No use cera, diluyente o un detergente fuerte. No utilice la unidad en presencia de sustancias inflamables o vapores como alcohol, insecticidas, gasolina, etc.

● No limpie la unidad con agua. El agua puede entrar a la unidad y dañar el aislamiento, creando un riesgo de descarga eléctrica. Si ingresa agua a la unidad, desenchúfela inmediatamente y comuníquese con el Servicio al Cliente.

● Utilice dos o más personas para levantar e instalar la unidad.

● Asegúrese de que todos los accesorios estén retirados del embalaje antes de su uso.

● Para evitar posibles cortes, evite el contacto con las partes metálicas del dispositivo cuando retire o reinstale el filtro. Puede ocasionar lesiones personales.

● No bloquee la entrada o salida de aire del aparato. La reducción del flujo de aire provocará un rendimiento deficiente y podría dañar la unidad.

● Siempre sujete el enchufe al enchufar o desenchufar el aparato. Nunca desenchufe tirando del cable. Puede ocasionar riesgo de descarga eléctrica y daño.

● Instale el aparato en un piso firme y nivelado capaz de soportar hasta 110 libras (50 kg). La instalación en un piso débil o no nivelado puede ocasionar daños a la propiedad y lesiones personales.

● Cierre todas las puertas y ventanas a la habitación para una operación más eficiente.

Advertencia: - Mantenga las aberturas de ventilación necesarias libres de obstrucciones; el mantenimiento se realizará únicamente de acuerdo con las recomendaciones del fabricante;

▶ El equipo debe ser almacenado en un área bien ventilada donde el tamaño de la habitación corresponda al área de la habitación especificada para el funcionamiento;

▶ El aparato se almacenará en un local sin llamas abiertas en funcionamiento continuo (por ejemplo, un aparato de gas en funcionamiento) ni fuentes de ignición (por ejemplo, un calentador eléctrico en funcionamiento).

▶El aparato será almacenado de forma que no se produzcan daños mecánicos.

● Al descongelar y limpiar el aparato, no utilice herramientas distintas a las recomendadas por el fabricante.

● El aparato debe colocarse en un área sin fuentes continuas de ignición (por ejemplo: llamas abiertas, aparatos de gas o eléctricos en funcionamiento).

● Si el artefacto se instala, opera o almacena en un área sin ventilación, la habitación debe estar diseñada para evitar la acumulación de fugas de refrigerante que resulten en un riesgo de incendio o explosión debido a la ignición del refrigerante causada por calentadores eléctricos, estufas u otras fuentes de ignición.

● Las personas que operan o trabajan en el circuito de refrigerante deben tener la certificación correspondiente emitida por una organización acreditada que garantice la competencia en el manejo de refrigerantes de acuerdo con una evaluación específica reconocida por asociaciones de la industria.

● Las reparaciones deben realizarse según la recomendación del fabricante. El mantenimiento y las reparaciones que requieran la asistencia de otro personal calificado deben realizarse bajo la supervisión de una persona especificada en el uso de refrigerantes inflamable.

ADVERTENCIA: No use medios para acelerar el proceso de descongelamiento o de limpieza diferentes a aquellos recomendados por el fabricante.

El aparto deberá ser almacenado en una pieza sin fuentes de ignición que operen continuamente (por ejemplo, llamas, aparato que trabaja a gas o un calentador eléctrico).

No perforar o quemar.

Tenga presente que los refrigerantes no tienen olor

• Si el aparato es instalado, utilizado o almacenado en una zona sin ventilación, el local debe estar diseñado para evitar la acumulación de fugas de refrigerante que provoquen un riesgo de incendio o explosión debido a la ignición del refrigerante provocada por calentadores eléctricos, estufas u otras fuentes de ignición.

• El mantenimiento y las reparaciones que requieran la asistencia de otro personal cualificado deben ser realizadas la supervisión de una persona especificada en el uso de refrigerantes inflamables.

• No intente acelerar el proceso de descongelación o use otros medios para limpiar que sean distintos a los recomendados por el fabricante.

• Tenga en cuenta que los refrigerantes pueden no presentar olor.

• Deberá respetarse la normativa nacional sobre gases.

• Mantenga las aberturas de ventilación libres de obstrucciones.

IMPORTANTE - MÉTODO DE CONEXIÓN A TIERRA

Este producto viene equipado de fábrica con un cable de suministro de energía que tiene un enchufe con tres patas a tierra. Debe estar enchufado a una toma de corriente de tipo de conexión a tierra de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional y los códigos y ordenanzas locales aplicables. Si el circuito no tiene una conexión a tierra, es responsabilidad y obligación del cliente cambiar la toma de corriente existente de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional y los códigos y ordenanzas locales aplicables. La tercera clavija de tierra no debe, bajo ninguna circunstancia, cortarse ni quitarse. Nunca use el cable, el enchufe o el aparato cuando muestren signos de daños. No use su electrodoméstico con un cable de extensión a menos que haya sido verificado y probado por un proveedor de electricidad calificado. La conexión incorrecta del enchufe de conexión a tierra puede ocasionar incendios, descargas eléctricas y / o lesiones a las personas asociadas con el aparato. Verifique con un representante de servicio calificado si tiene dudas de que el artefacto esté correctamente conectado a tierra.

CONEXIONES ELÉCTRICAS

Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente, verifique que:

● La fuente de alimentación de la red eléctrica corresponde al valor indicado en la placa de características en la parte posterior del aparato.

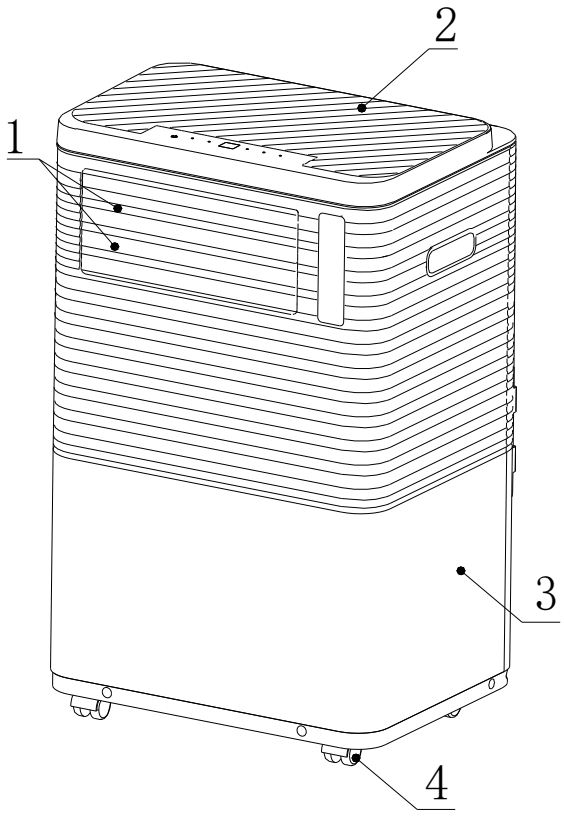
● La toma de corriente y el circuito eléctrico son adecuados para el aparato.

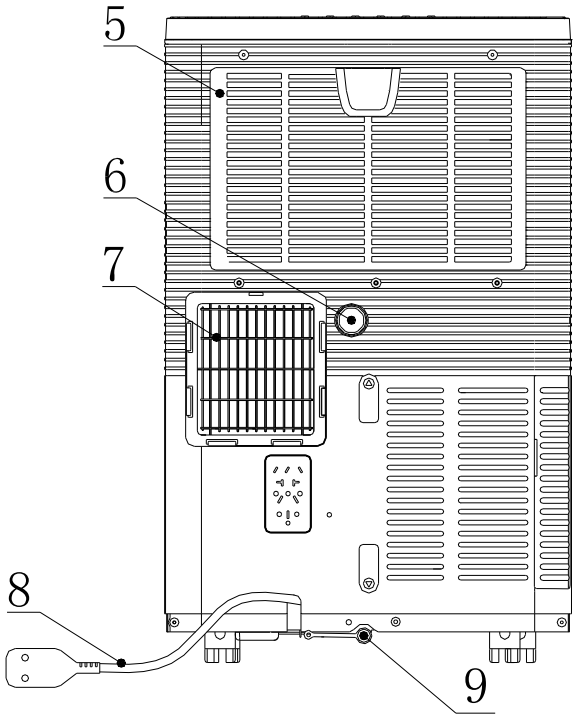
● La toma de corriente coincide con el enchufe.

● La toma de corriente está adecuadamente conectada a tierra. El incumplimiento de estas importantes instrucciones de seguridad exime al fabricante de toda responsabilidad.

2. DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

2.1. Descripción de las piezas





1	Persianas	6	Salida de drenaje
2	Panel de control	7	Salida de aire
3	Cuerpo exterior	8	Cable de alimentación
4	Ruedas	9	Salida de drenaje
5	Entrada de aire		

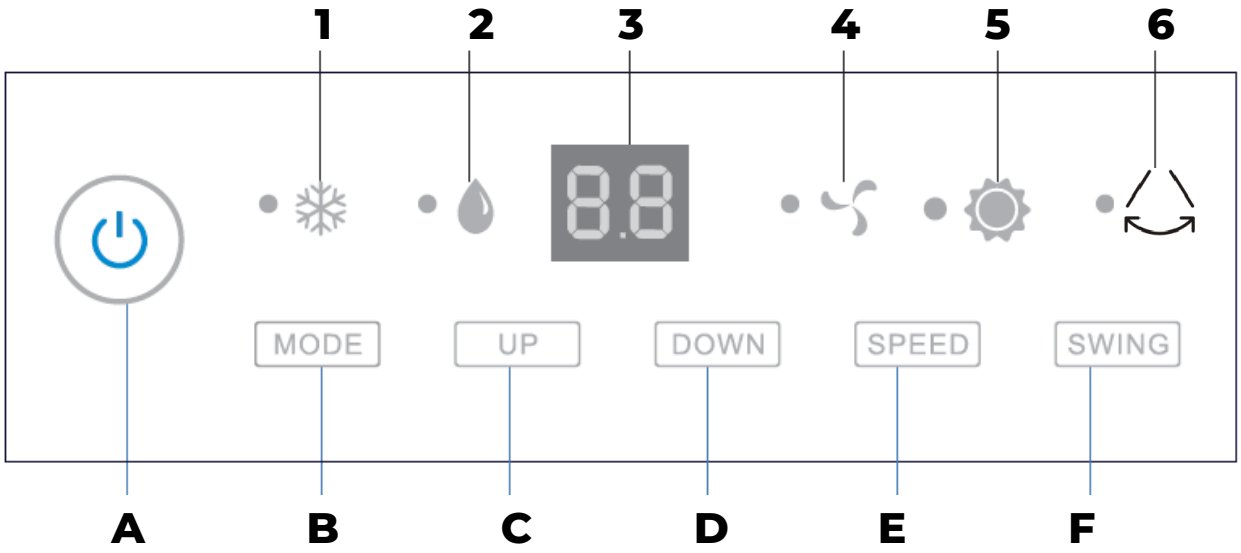
2.2. Accesorios

Pieza	Descripción	Cantidad
	Manguera de escape	1
	Adaptador para manguera de escape	1
	Adaptador para adaptador deslizante ventana Control remoto	1
	Control remoto	1
	Adaptador deslizante de ventana	1
	Manguera de drenaje	1 (opcional)
	Pilas AAA 1,5V	2 (opcional)

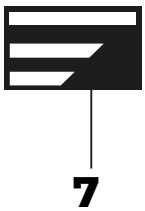
Nota: Todas las ilustraciones de este manual son meramente explicativas. Su aparato puede ser ligeramente diferente. Asegúrese de que todos los accesorios sean removidos del embalaje antes de utilizarlo.

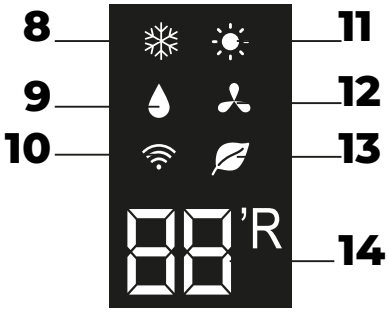
3. PANEL DE CONTROL Y FUNCIONES

Panel de control y visualización superior (solo unidad de refrigeración)



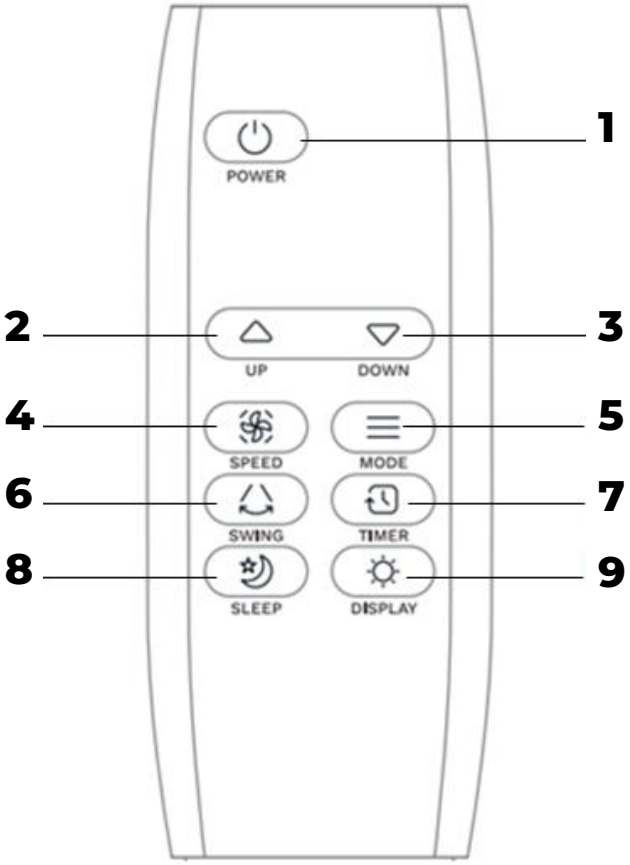
Panel de visualización auxiliar





Botones		Indicadores	
A	Encendido/ Apagado	1 y 8	Modo de enfriamiento
B	Selección de Modos	2 y 9	Deshumidificación
C	Aumento de temperatura o de tiempo	3 y 14	Visualización de temperatura u hora
D	Disminución de temperatura o de tiempo	4 y 12	Modo de ventilación
E	Velocidad del ventilador	5	Modo de calefacción
F	Activación de oscilación de persiana	6	Indicador de oscilación de persianas
		7	Indicador de velocidad del ventilador
		10	Indicador Wifi
		11	Indicador de calefacción
		13	Indicador UVC (opcional)

4. CONTROL REMOTO Y FUNCIONES



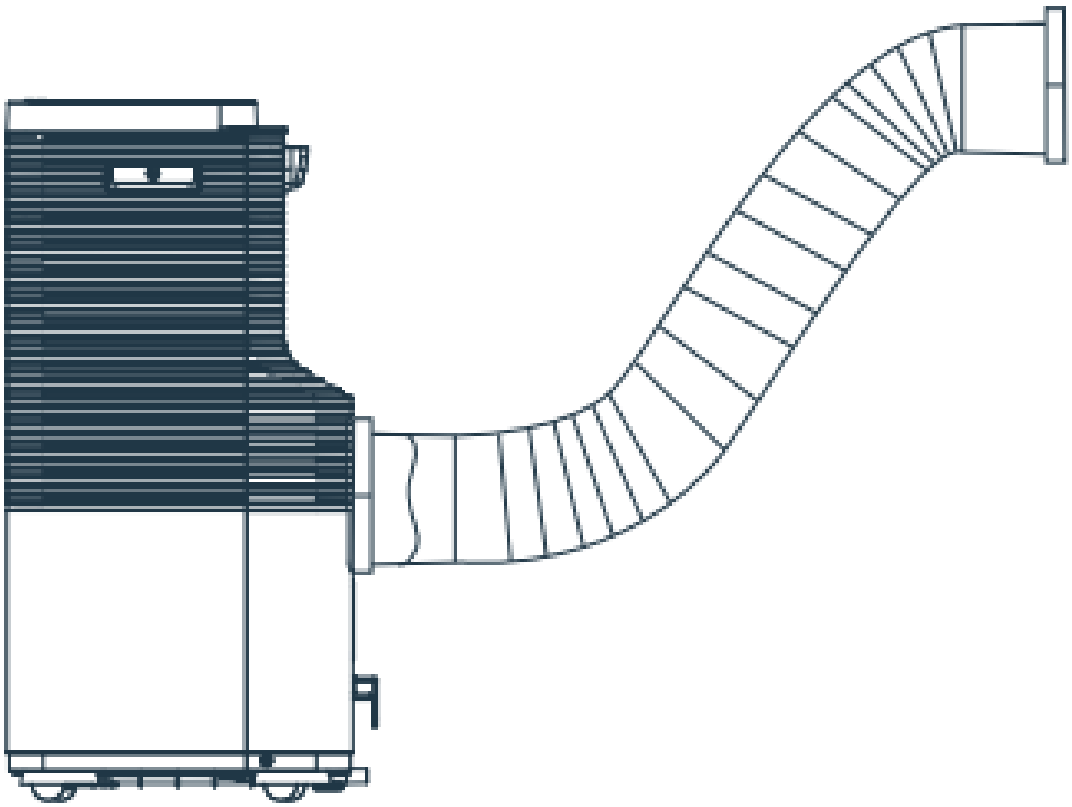
1	POWER	Encendido / Apagado
2	UP	Aumentar la temperatura o el tiempo
3	DOWN	Disminuir la temperatura o el tiempo
4	SPEED	Selección de velocidad del ventilador
5	MODO	Selección de Modos
6	SWING	Activación o desactivación de la oscilación
7	TIMER	Temporizador encendido / Apagado
8	SLEEP	Modo de reposo
9	DISPLAY	Selección de pantalla encendido o apagado.

Notas:
No deje caer el control remoto.
No coloque el control remoto en un lugar expuesto a la luz solar directa
No mezcle pilas viejas y nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
No tire las pilas al fuego. Las pilas pueden explotar o tener fugas.

5. GUÍA DE INSTALACIÓN

5.1 PASOS GENERALES

1.- La unidad debe colocarse sobre una base firme para minimizar el ruido y la vibración. Para un posicionamiento seguro y protegido, coloque la unidad en un piso liso y nivelado para soportar la unidad.
2.- La unidad tiene ruedas para facilitar la colocación, pero solo debe deslizarse sobre superficies lisas y planas. Tenga cuidado al deslizar sobre superficies alfombradas. Tenga cuidado y proteja los pisos cuando deslice sobre pisos de madera. No intente hacer deslizar la unidad sobre los objetos.



3. Instale la manguera de escape y ajuste la posición de la manguera en la abertura de la ventana.

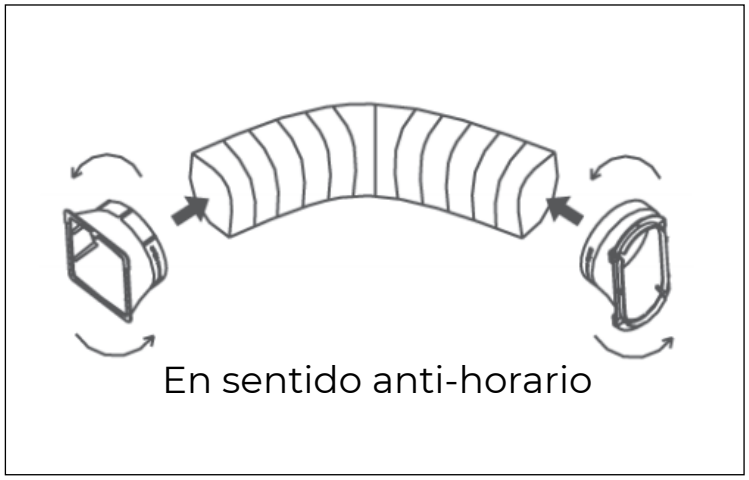
4. Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente con conexión a tierra.

5. Instale la manguera de drenaje a la salida de drenaje si se necesita uso continuo. Consulte la sección Drenaje del agua en este manual para obtener más detalles.

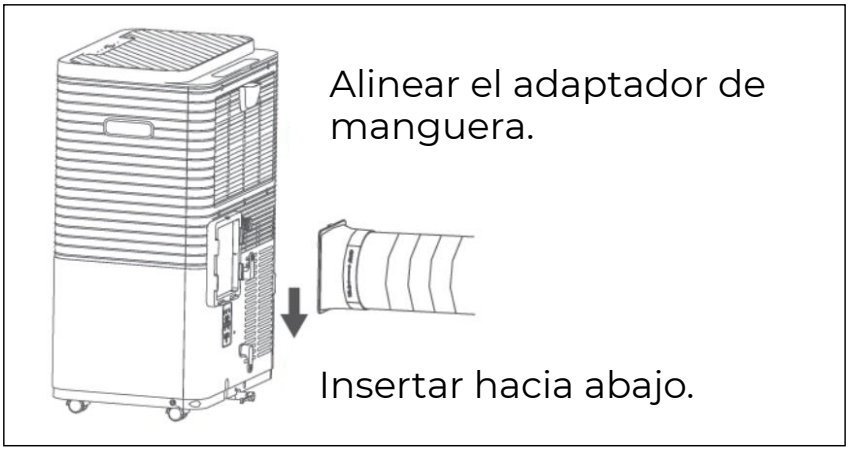
6. Pulse el botón **ENCENDIDO** para prender el aparato.

5.2 INSTALACIÓN DE LA MANGUERA DE ESCAPE

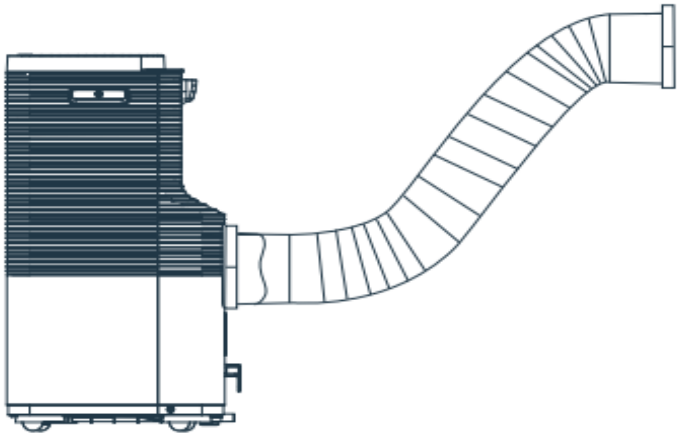
1. Conecte el adaptador de la manguera y el adaptador de ventana deslizante a los extremos de la manguera de escape.



2. Inserte el clip de fijación de la entrada de la manguera en las aberturas de la parte posterior del aparato.



3. Coloque el otro extremo de la manguera de desagüe en en la abertura de la ventana.



5.3 INSTALACIÓN DEL KIT DE DESLIZAMIENTO DE LA VENTANA

Montaje:

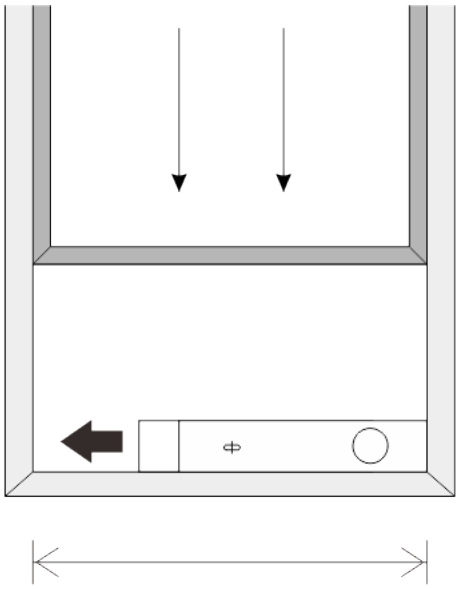
La forma de instalación del kit deslizante de ventana es principalmente en "horizontal" o "vertical" (ver fig. 1 y 2), se debe verificar el tamaño mínimo y máximo de la ventana antes de la instalación.

1. Instale el kit deslizante en la ventana.

2. Ajuste la longitud del kit de deslizador de ventana de acuerdo con el ancho o alto de la ventana y fíjelo con las clavijas.

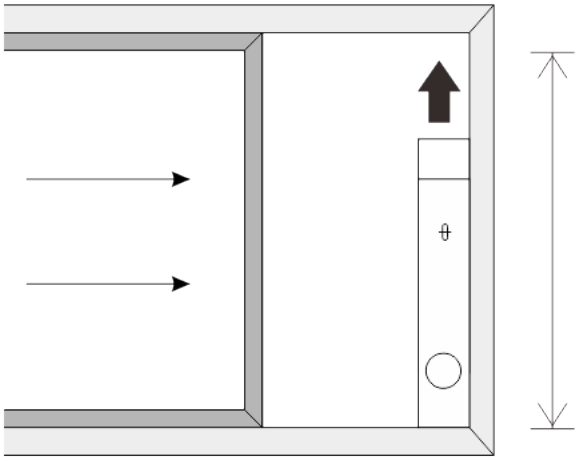
3. Inserte el conector de ventana de la manguera en el orificio del kit de ventana.(Fig. 4).

①



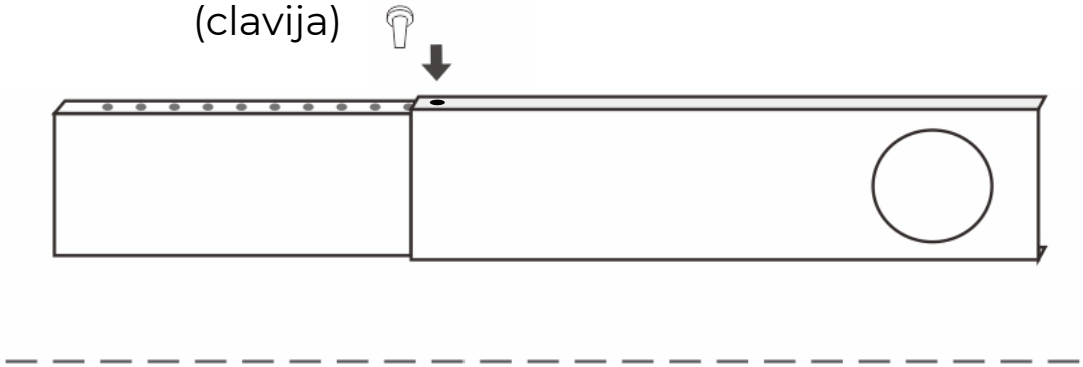
Ancho de la ventana
min: 68cm
max: 116cm

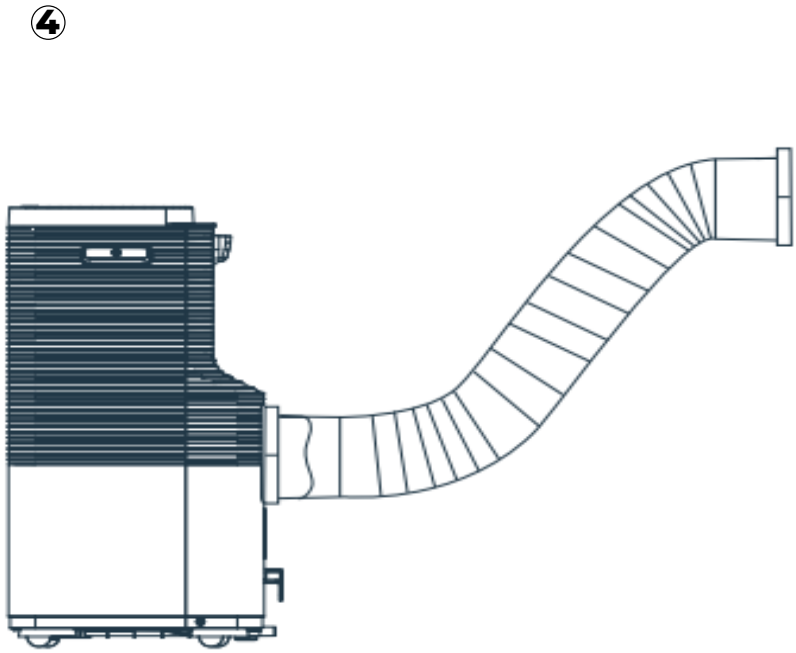
②

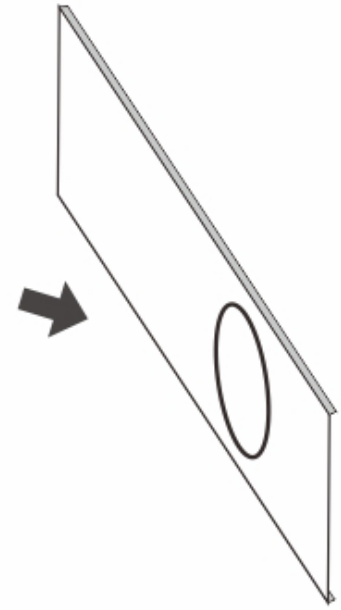


Alto de la ventana
min: 68cm
max: 116cm

③







5.4 UBICACIÓN

● La unidad debe colocarse sobre una base firme para minimizar el ruido y la vibración. Para un posicionamiento seguro y protegido, coloque la unidad en un piso liso y nivelado para soportar la unidad.

● La unidad tiene ruedas para facilitar la colocación, pero solo debe deslizarse sobre superficies lisas y planas. Tenga cuidado al deslizar sobre superficies alfombradas. Tenga cuidado y proteja los pisos cuando deslice sobre pisos de madera. No intente hacer deslizar la unidad sobre los objetos.

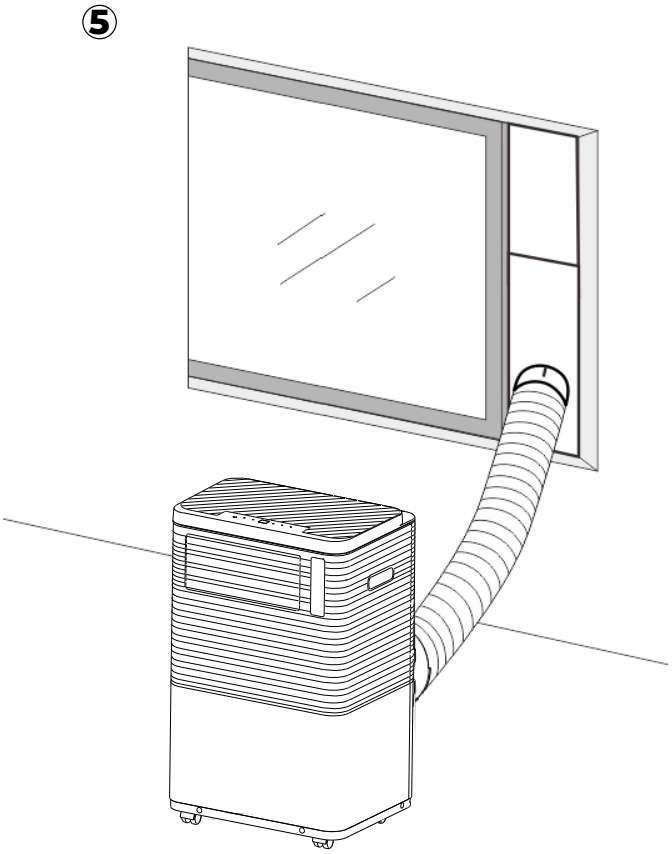
● La unidad debe colocarse al alcance de una toma adecuada con conexión a tierra.

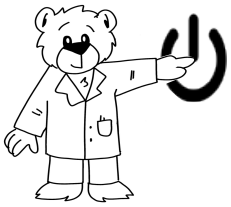
● Nunca coloque ningún obstáculo alrededor de la entrada o salida de aire de la unidad.

● Deje al menos 30 cm de espacio libre de la pared para un aire acondicionado eficiente.

● La manguera se puede extender, pero es lo mejor para mantener la longitud al mínimo necesario. También asegúrese de que la manguera no tenga curvas pronunciadas ni caídas.

● Se requiere un espacio mínimo de 30cm de los muros más cercanos y/o obstáculos.





6. FUNCIONAMIENTO INTRODUCCIÓN

6.1 Aviso:

- Asegúrese de que la manguera de desagüe está instalada correctamente.
- Asegúrese de que la toma de corriente cumple con los requisitos.
- No comparta la toma de corriente con otros aparatos.
- Especificación del fusible: T3.15A/250V.

6.2 Operación de enfriamiento

- Pulse el botón "**MODE**" hasta que aparezca el indicador de enfriamiento en el panel de control.
- Pulse el botón "**UP**" o "**DOWN**" para seleccionar la temperatura ambiente deseada (16°C a 32°C).
- Pulse el botón "**SPEED**" para seleccionar la velocidad del ventilador.
- Pulse el botón "**SWING**" para ajustar el ángulo de salida del aire.

6.3 Operación de deshumidificación

- Pulse el botón "**MODE**" hasta que aparezca el indicador de deshumidificación en el panel de control.
- Pulse el botón "**UP**" o "**DOWN**" para seleccionar la temperatura ambiente deseada (16°C a 32°C).
- Pulse el botón "**SPEED**" para seleccionar la velocidad del ventilador.
- Pulse el botón "**SWING**" para ajustar el ángulo de salida del aire.

6.4 Funcionamiento del ventilador

- Pulse el botón "**MODE**" hasta que aparezca el indicador del ventilador en el panel de control.
- Pulse el botón "**SPEED**" para seleccionar la velocidad del ventilador.
- Pulse el botón "**SWING**" para ajustar el ángulo de salida del aire.

6.5 Encendido y apagado de la pantalla digital

Después de encender el equipo, presione el botón “**DYSPLAY**” del control remoto, todos los led del control remoto se apagarán, presione nuevamente el botón para que se vuelvan a encender todos los led del panel de control.

6.6 Funcionamiento del temporizador

- El usuario puede ajustar el tiempo con el control remoto.
- Ajuste del temporizador para **ENCENDIDO:**
- Cuando el aire acondicionado está apagado, pulse el botón "**TIMER**" del control remoto y seleccione la hora de encendido deseada mediante los botones "**UP**" y "**DOWN**".
- En el panel de control indicará el "Tiempo de ENCENDIDO preestablecido".
- El tiempo de encendido puede ser regulado entre 1 a 24 horas

2) Ajuste del temporizador para **APAGADO**:

- Cuando el aire acondicionado esté **ENCENDIDO**, pulse el botón "**TIMER**" del control remoto y seleccione la hora de apagado deseada con los botones "**UP**" y "**DOWN**".
- En el panel de control indicará el "Tiempo de APAGADO Preestablecido".
- El tiempo de apagado se puede regular entre 1 a 24 horas.

6.7 OSCILACIÓN

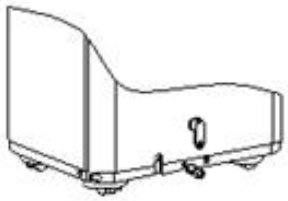
Después de encender el equipo de aire acondicionado, pulse el botón "**SWING**", las persianas oscilarán continuamente hacia arriba y hacia abajo; al pulsar el botón nuevamente el movimiento se detendrá y las persianas permanecerán en esa posición.

6.8 Modo SLEEP

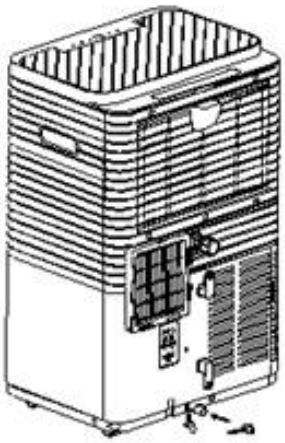
- Cuando el equipo de aire acondicionado se encuentre en modo de refrigeración, pulse el botón "**SLEEP**" para ajustar la temperatura. Después de una hora aumentará 1°C y como máximo aumentará 2°C después de 2 horas.
- Cuando el equipo de aire acondicionado se encuentre en modo de calefacción, presione el botón "**SLEEP**" para ajustar la temperatura. Después de una hora disminuirá 1°C y como máximo disminuirá 2°C después de 2 horas.
- Para cancelar el ajuste se debe presionar el botón "**SLEEP**" nuevamente.
- La velocidad máxima del ventilador no podrá ser seleccionada en el modo de reposo.
- Al seleccionar el modo "**SLEEP**", a excepción del indicador "**SLEEP**", todos los indicadores encenderán durante 5 segundos y luego se apagaran.
- Presione la tecla "**SLEEP**" nuevamente para cancelar la configuración.

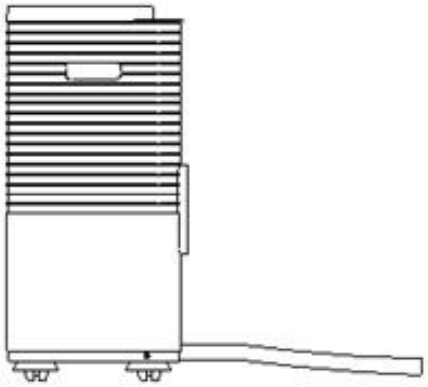
6.9 Alarma de nivel de agua lleno y drenaje de agua

El acondicionador de aire está equipado con un sistema de auto-evacuación para extraer la humedad y evaporarla en el aire. No es necesario vaciar el depósito, excepto en zonas con mucha humedad. Por lo tanto, el drenaje de agua suele ser necesario al final de temporada.
La bandeja de agua dentro del aire acondicionado tiene interruptores de seguridad de nivel de agua, cuando el nivel de agua alcanza la altura predeterminada, mostrará el código "**P7**" para avisar a los usuarios. (Si el sistema de auto-evacuación está dañado, cuando el depósito de agua se encuentre lleno, retire el tapón de drenaje de la zona inferior del aparato y toda el agua se drenará.)



Cerrado





Abierto

Asegúrese de que la altura y la sección de la manguera de desagüe no sean más altas que las de la salida de desagüe, o el depósito de agua podría no vaciarse.

7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

Antes de realizar la limpieza o el mantenimiento, apague el dispositivo presionando el botón “POWER“ en el panel de control o el control remoto, espere unos minutos y luego desenchúfelo de la toma de corriente.

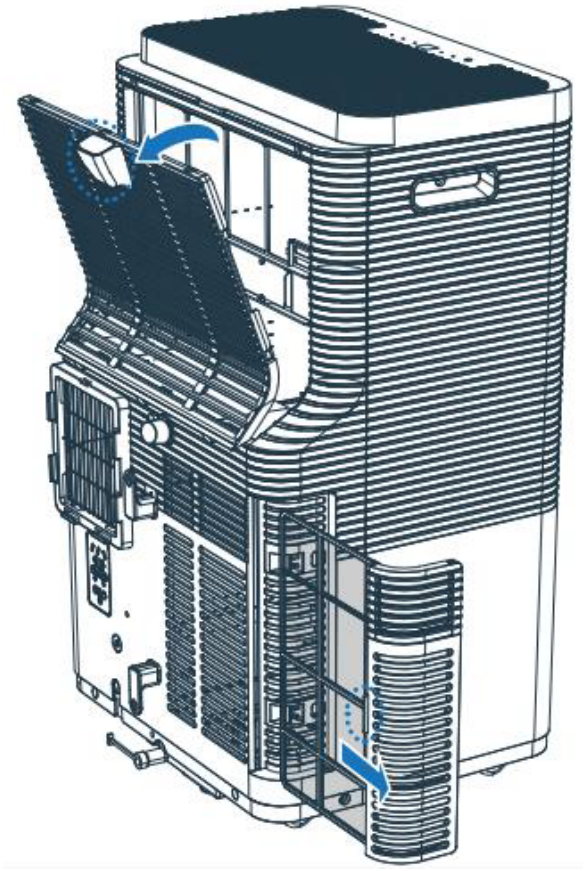
- No utilice gasolina u otros productos químicos para limpiar la unidad;
- No lave la unidad directamente;
- Si el acondicionador está dañado, comuníquese con nuestro Servicio Técnico.

LIMPIEZA DEL GABINETE

Debe limpiar el aparato con un paño ligeramente húmedo y luego secarlo con un paño seco.

- Nunca lave el aparato con agua. Podría ser peligroso.
- Nunca use gasolina, alcohol o solventes para limpiar el artefacto.
- Nunca rocíe líquidos insecticidas o similares.

LIMPIEZA DE LOS FILTROS DE AIRE



- Si el filtro de aire se obstruye con polvo / suciedad, se debe limpiar una vez cada dos semanas.
- Desmontar: Abra la rejilla de entrada de aire y retire el filtro de aire.
- Limpieza: Utilice una aspiradora para eliminar las acumulaciones de polvo del filtro. Si está muy sucio, sumergirlo en agua tibia y enjuagar varias veces. El agua nunca debe estar más caliente que 40 °C . Después del lavado, secar los filtros a la sombra.
- Instale el filtro de aire en la rejilla de entrada. Vuelva a colocar los componentes como estaban.

REVISION DE INICIO DE TEMPORADA

Asegúrese de que el cable de alimentación y el enchufe no estén dañados y que el sistema de tierra sea eficiente.

Siga las instrucciones de instalación con precisión.

REVISION DE FINAL DE LA TEMPORADA

Vaciar completamente el circuito interno de agua, retire el tapón de drenaje.

Escurra toda el agua que se encuentre en el depósito. Cuando toda el agua ha sido drenada, coloque el tapón de drenaje.

Limpie el filtro y seque completamente antes de volver a colocarlo.

Las reparaciones, cuando sean necesarias, deben realizarse en un centro de servicio autorizado.

8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

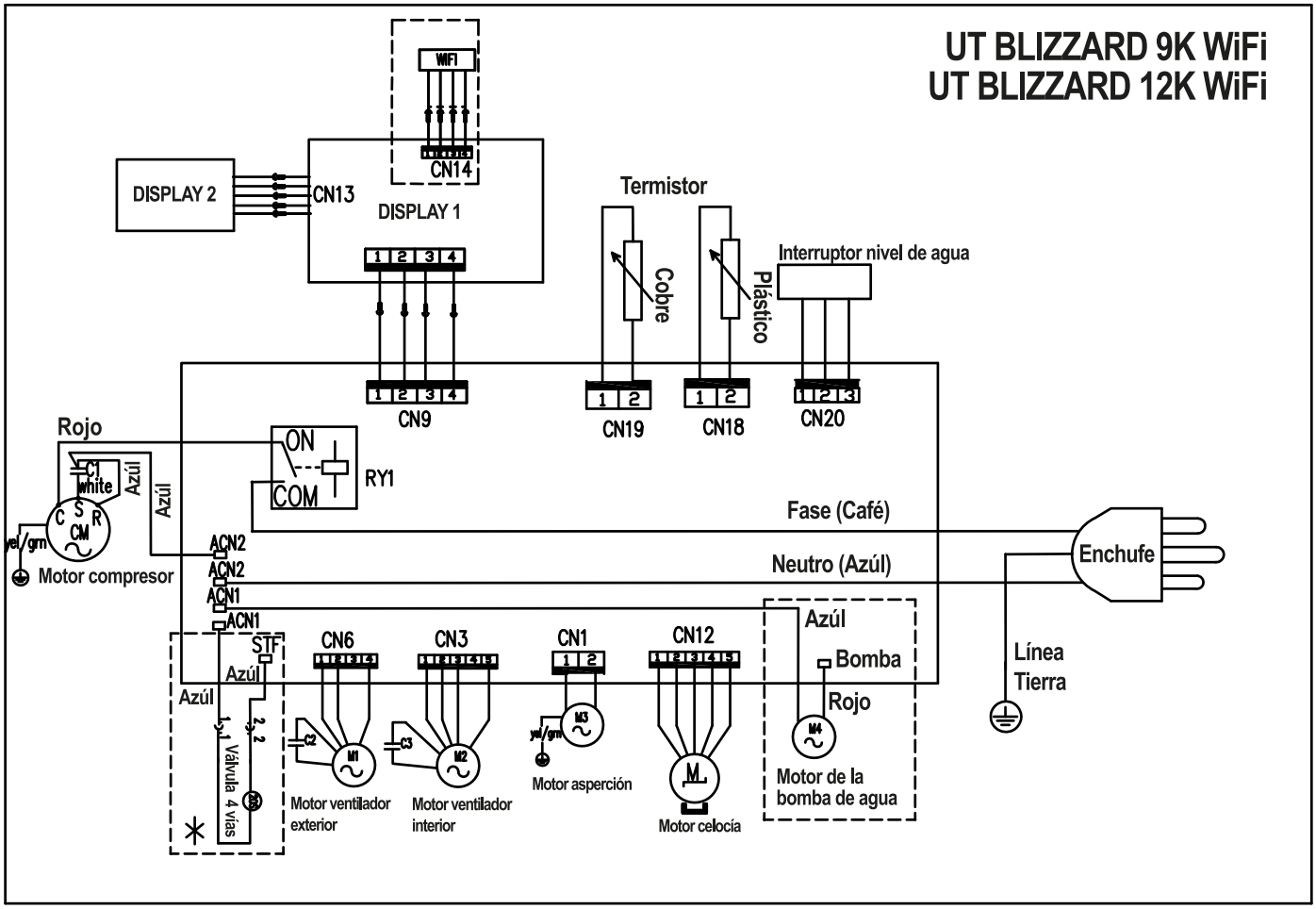
PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no enciende	• No hay corriente. • No está conectado a la red . • El dispositivo de seguridad interno se ha activado.	• Enchufe a la corriente. • Espere 30 minutos, si el problema permanece, póngase en contacto con su centro de servicio técnico.
	• El indicador de agua llena parpadea	• Vacíe el agua de la bandeja de agua.
	• La temperatura ambiente es superior a la temperatura de ajuste. (En Modo de Calefacción).	• Ajustar la temperatura.
	• La temperatura ambiente es inferior que la temperatura de ajuste. (En Modo de enfriamiento).	• Ajustar la temperatura.
El aparato funciona por poco tiempo	• Existe una curvas en la manguera de escape de aire . • Impedimento de descarga de aire de escape.	• Instale la manguera de escape de aire correctamente, mantener tan corto y libre de curvas como sea. • Verificar y eliminar cualquier obstáculo que obstruyen la descarga de aire.
El aparato funciona, pero no refresca la habitación	• Ventanas, puertas y / o cortinas abiertas.	• Cierre puertas, ventanas y cortinas, teniendo en cuenta el "consejos para un uso correcto".
	• Hay fuentes de calor en el habitación (horno, secador de pelo, etc.)	• Eliminar las fuentes de calor.
	• La manguera de escape de aire está separada del dispositivo o bloqueada.	• Conecte o limpie la manguera de aire de escape.
	• El ajuste de la temperatura es demasiado alto.	• Ajustar la temperatura.
	• La entrada de aire está bloqueada.	• Limpiar la entrada de aire.
Durante la operación, hay un olor desagradable en la habitación	• Filtro de aire obstruido.	• Limpiar los filtros.
Ruidoso	• El suelo no está nivelado o no es lo suficientemente plano.	• Coloque la unidad en un suelo plano y nivelado si es posible.
	• El sonido proviene del flujo de refrigerante dentro del acondicionador de aire.	• Es normal.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
Código F1	• El sensor de temperatura ambiente ha fallado.	• Reemplace el sensor de temperatura ambiente (la unidad también puede funcionar sin sustituirlo).
Código F2	• Fallo en el sensor de temperatura del evaporador	• Reemplace el sensor de temperatura del evaporador (la unidad también puede funcionar sin reemplazo).
Código F7	• Depósito de agua lleno.	• Por favor, vacíe el depósito de agua.
Código F8	• El interruptor de nivel de agua ha fallado.	• Compruebe si el interruptor de nivel de agua está suelto o se ha caído, o reemplácelo por uno nuevo.

9. FICHA TÉCNICA

Modelo	UT-BLIZZARD9KWiFi	UT-BLIZZARD12KWiFi
Enfriamiento (DB35 / WB28.3)	9000 Btu/h	12000 Btu/h
Refrigerante / Carga	R410A/ 370g	R410A/ 530g
Fuente de alimentación	220-240 V~ / 50Hz	220-240 V~ / 50Hz
Potencia enfriamiento	1000 W	1350 W
Potencia calentamiento	1100 W	1520 W
Capacidad enfriamiento	2600 W	3500 W
Capacidad calentamiento	2600 W	3500 W
Presión de succión	1,15 MPa	1,15 MPa
Presión de descarga	4,15 MPa	4,15 MPa
Eliminación de humedad	1,2 l/h	1,6 l/h
Volumen de flujo de aire	380 m3/h	380 m3/h
Nivel de ruido (Hi / Med / Lo)	51 (dB)	52 (dB)
Dimensión Unidad (WxHxD)	327*441*700 (mm)	327*441*700 (mm)
Dimensión de embalaje (WxHxD)	402*506*885 (mm)	402*506*885 (mm)
Peso neto	28 kg	30 kg
Peso bruto	31 kg	33 kg
Longitud de la manguera de escape	1,5m	1,5m
Área aplicable	8 - 12 (m2)	10-16 (m2)

10. Diagrama Eléctrico:



URSUS TROTTER®
Desde 1937

Guía instalación y uso de aplicación Ursus Home-Link

ACONDICIONADOR DE AIRE PORTATIL

UT-BLIZZARD9KWiFi
UT-BLIZZARD12KWiFi

Ursus Home-Link

App Store

Google Play

Se debe descargar la aplicación “Ursus Home-Link” con su teléfono móvil desde Apple Store o Google Play.

1. Instrucciones

El aire acondicionado inteligente es un aire acondicionado con sistema de control remoto Wi-Fi. Puede ser controlado por tu telefono movil con la red 2.4GHz.

2. Link de descarga

Descargue la aplicación escaneando el código QR con su teléfono movil o busque la aplicación “Ursus Home-Link” en los proveedores de aplicaciones en su teléfono móvil. Antes de realizar la descarga asegúrese de que su celular está conectado a internet.

Descargar la APP para teléfono móvil

3. Instrucciones de operación

3.1. Registra una cuenta:

Cuando abra la aplicación por primera vez, inicie su registro. Pulse en "**Crear cuenta nueva**" de la página de inicio de sesión, escriba su dirección de correo electrónico, pulse en "**Enviar código**" (ver fig. 1), recibirá un código de verificación. Escriba el código (ver fig. 2) y confirme su contraseña (ver fig. 3), luego pulse "**Finalizado**". Después de la verificación exitosa, el registro el proceso ha terminado y la aplicación mostrará la página principal de la aplicación.

Figura 1

Figura 2

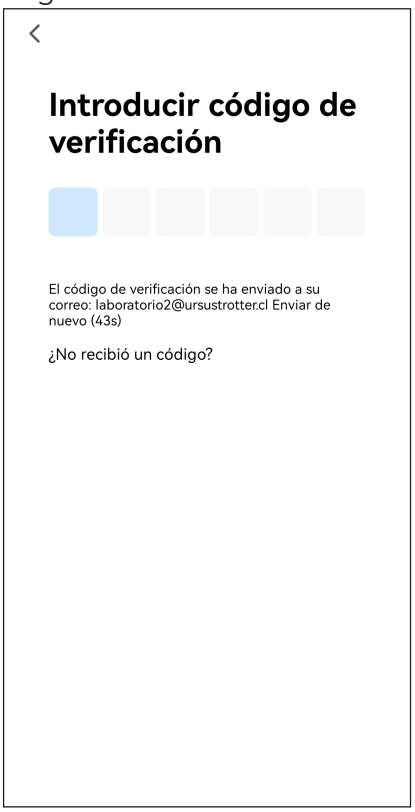
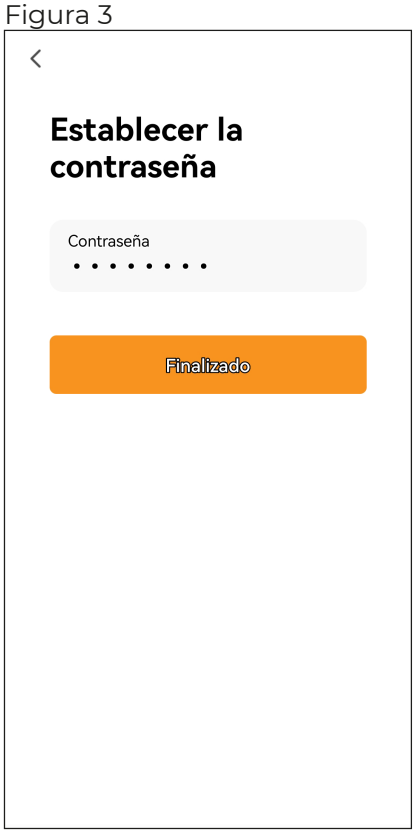


Figura 3



3.2. Como agregar un dispositivo.

3.2.1 Asegúrese de que luz indicadora de WIFI del aire acondicionado se encuentre parpadeando de forma rápida. Si no lo hace, reinicie el aire acondicionado presionando el botón de **"MODE"** durante 5 segundos o presione el botón "**SLEEP**" del control remoto seis veces en 7 segundos (sonará un timbre) - el simbolo WiFi del dispositivo parpadeará rápidamente (aproximadamente 3 veces/s).

- Abra la aplicación, pulse el boton “**Añadir dispositivo**” (Ver Fi. 4).
- Seleccione "**aire acondicionado portatil**" del listado de dispositivos (Ver Fi. 5).

Figura 4

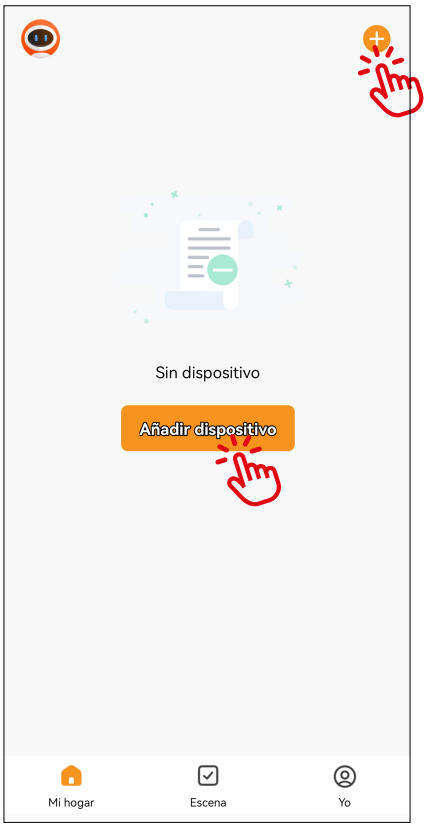
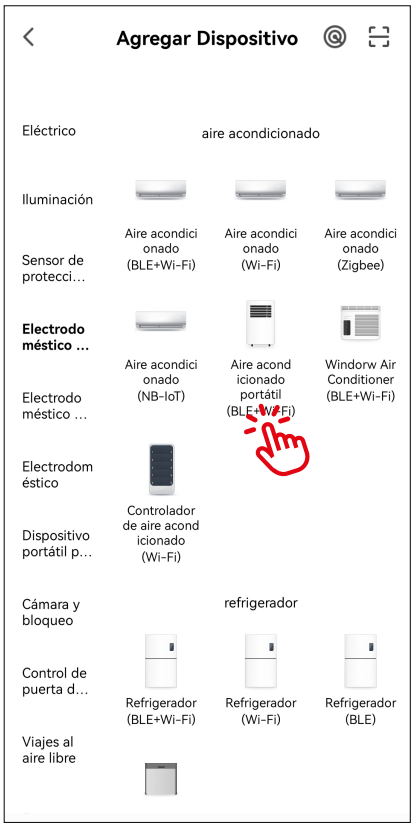


Figura 5



- Seleccione Mode EZ y pulse los botones “**Verifique que la luz indicadora esté parapadeando**” y “**Siguiente**” (ver fig. 6).
- Seleccione la red Wi-Fi, escriba la contraseña del router Wi-Fi y pulse "**Siguiente**" (Ver fig. 7).
- Comenzará el proceso de conexión (ver fig. 8).

Figura 6

Figura 7

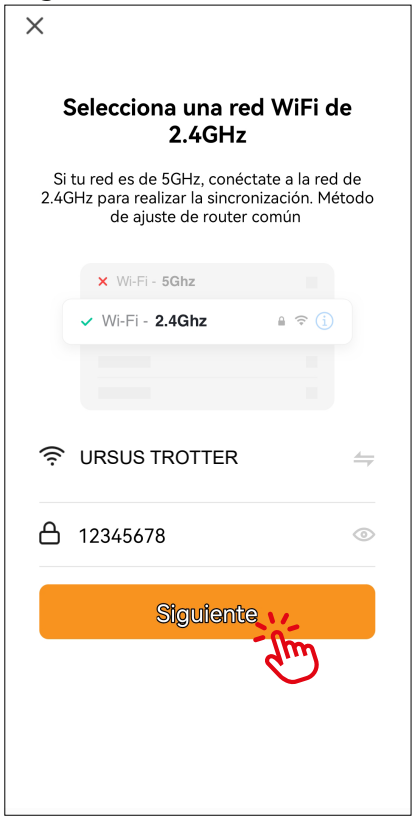
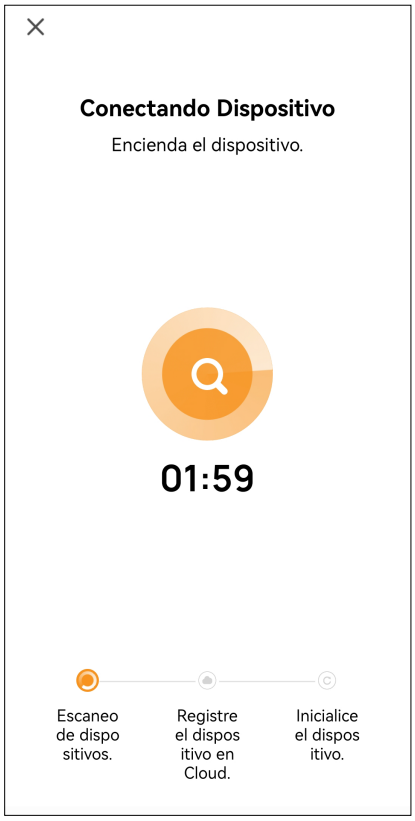


Figura 8



- Seleccione el boton "**FInalizado**" (Ver Fig. 9).
- Cuando la configuración se realice con éxito, se puede ver la interfaz de la aplicación (ver fig. 10)

Figura 9

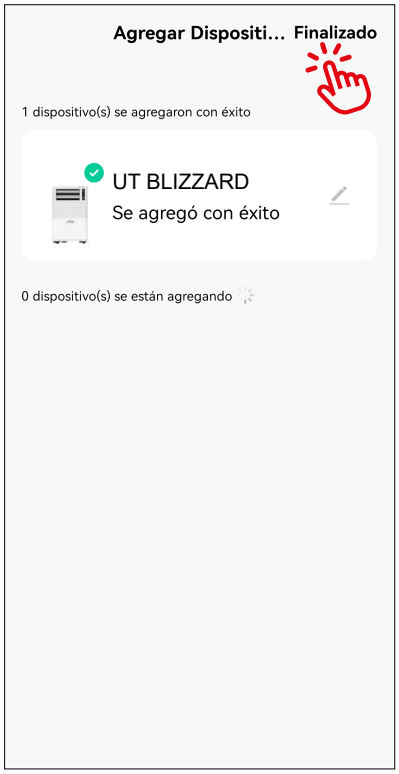
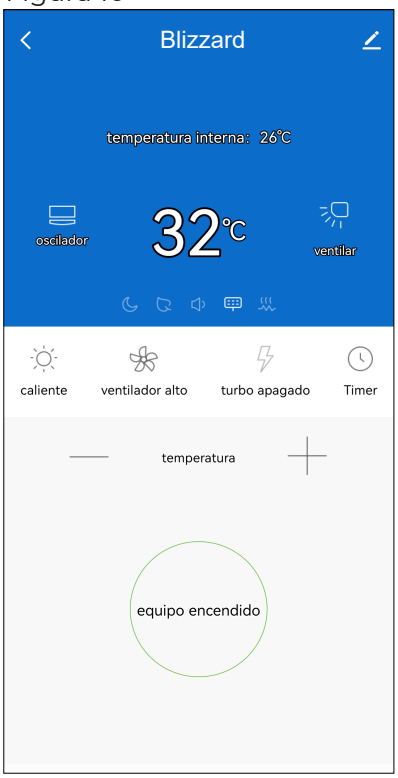


Figura 10



3.3. Y si la conexión falla?

- Cuando la conexión no se logra realizar, por favor intente configurar la red nuevamente o cambie al "**modo AP**" (Ver Fig. 11).
- Seleccione la red Wi-Fi, escriba la contraseña del router Wi-Fi y pulse "**Siguiente**" (Ver fig. 12).
- Seleccionar la Red "**SmartLife-XXXX**" (Ver fig. 13) y presionar botón superior izquierdo (para retroceder) Ver fig. 14.

Figura 11

Figura 12

Figura 13

- Comenzará el proceso de conexión Ver Fig. 15).
- Seleccione el boton "**FInalizado**" (Ver Fig. 16).
- Cuando la configuración se realice con éxito, se puede ver la interfaz de la aplicación (ver fig. 17)

Figura 14

Figura 15

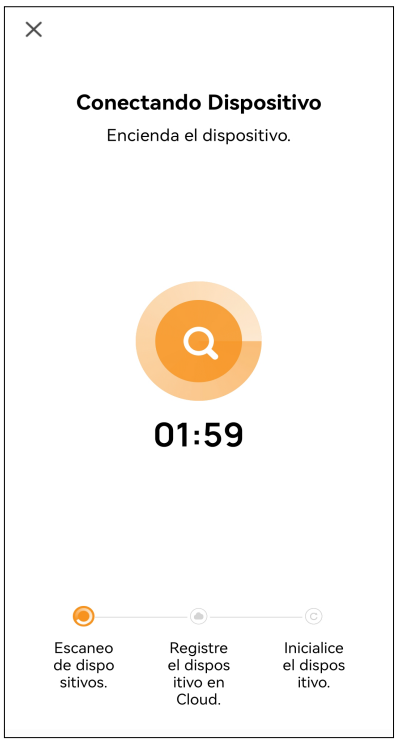
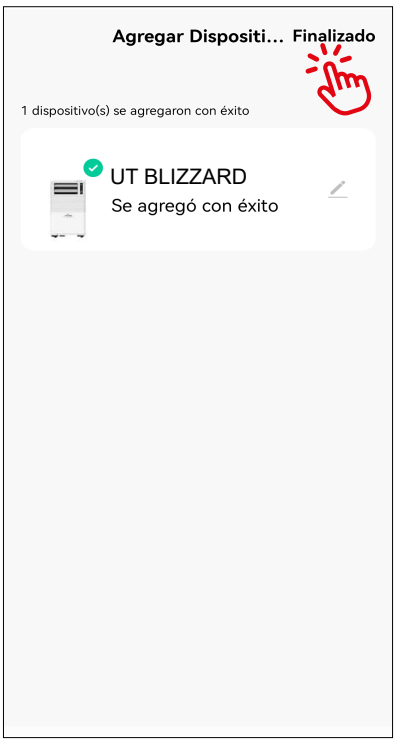


Figura 16



3.4. Controlador Wifi :

1.- Botón para salir del controlador.

2.- Indicador temperatura ambiente.

3.- Indicador de temperatura programada.

4.- Botón para seleccionar funciones adicionales (ver fig. 21).

5.- Botón de velocidad del ventilador (ver fig. 19).

6.- Botón selección de modo (ver fig. 18).

7.- Botón para realizar ajustes adicionales.

8.- Botón de oscilación automática (ver fig. 22).

9.- Botón selección turbo (No aplica).

10.- Botón para programar encendido y apagado automático (ver fig. 20).

11.- Botones para aumentar y disminuir temperatura.

12.- Botón de encendido y apagado.

Figura 17

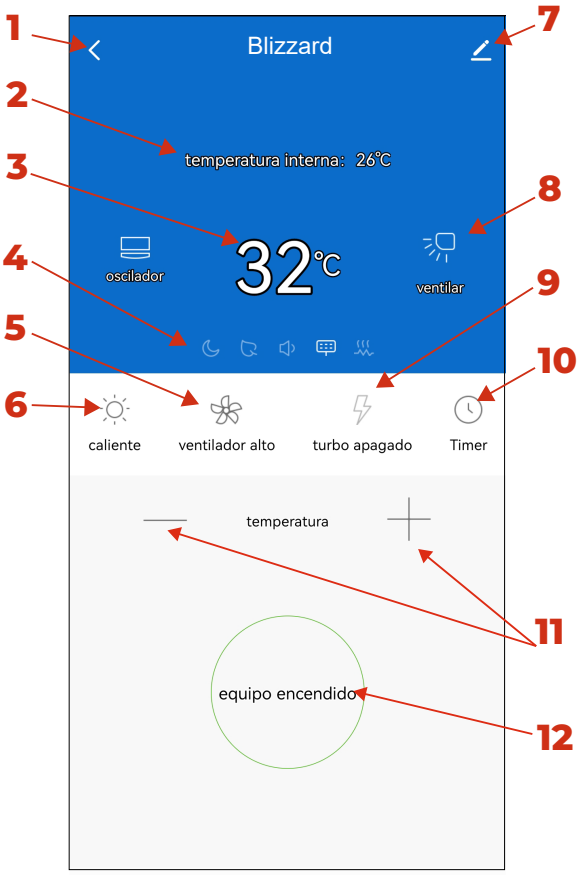


Figura 18

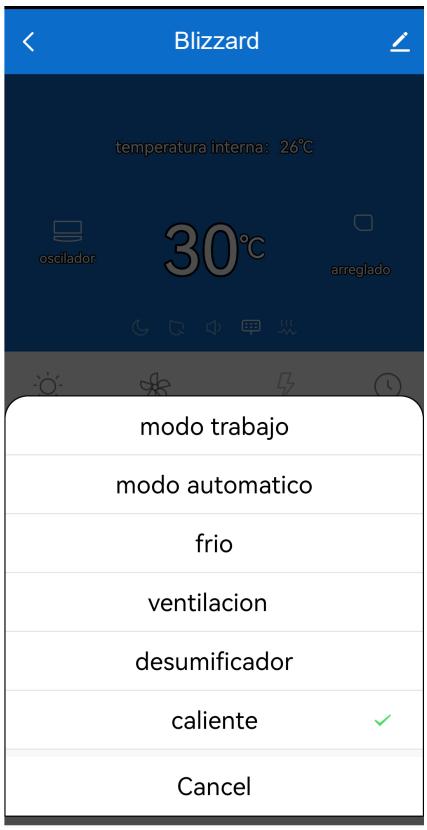


Figura 19

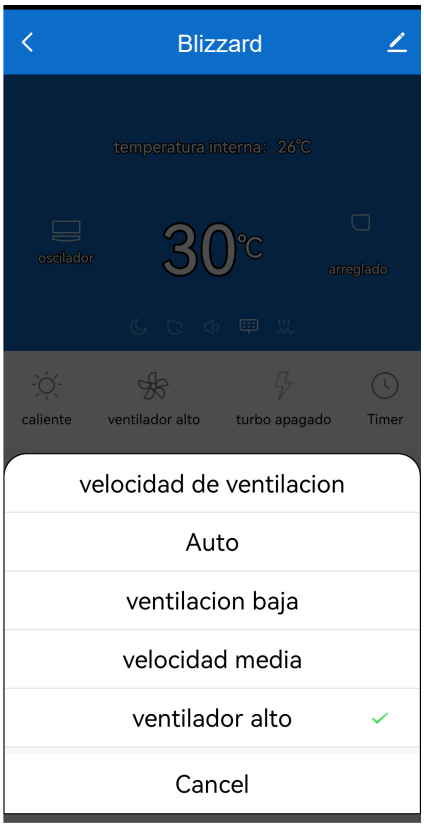


Figura 20

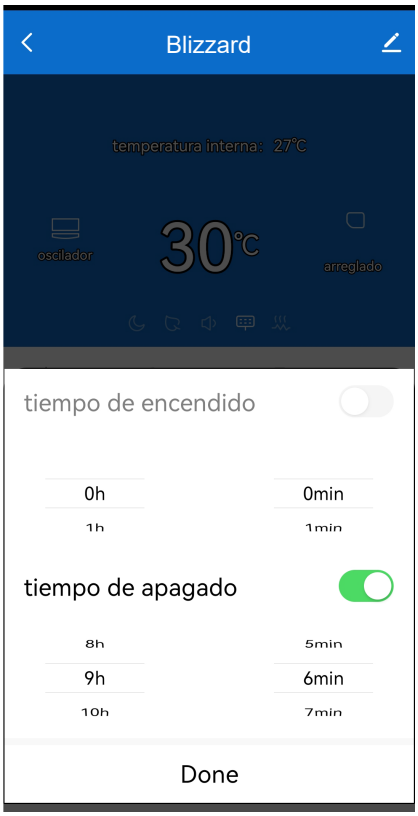


Figura 21

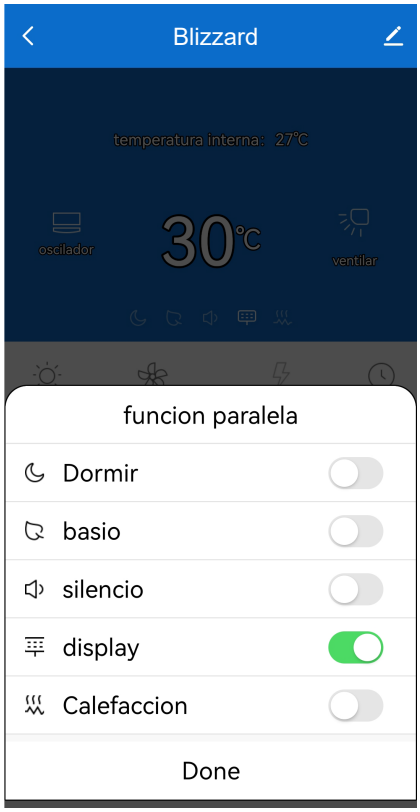
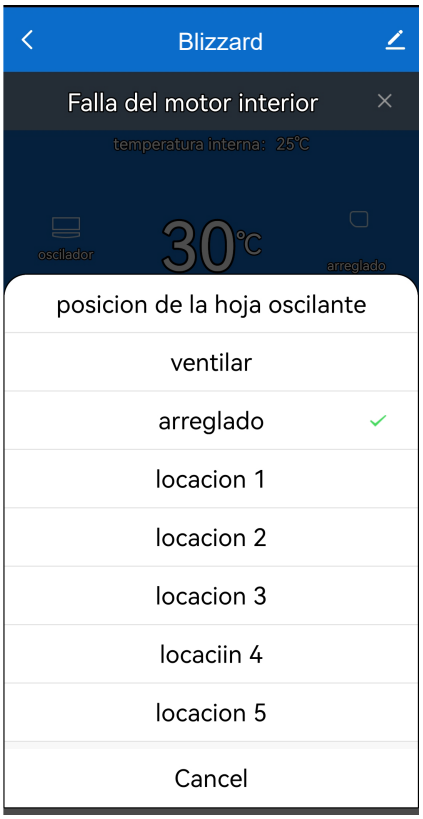


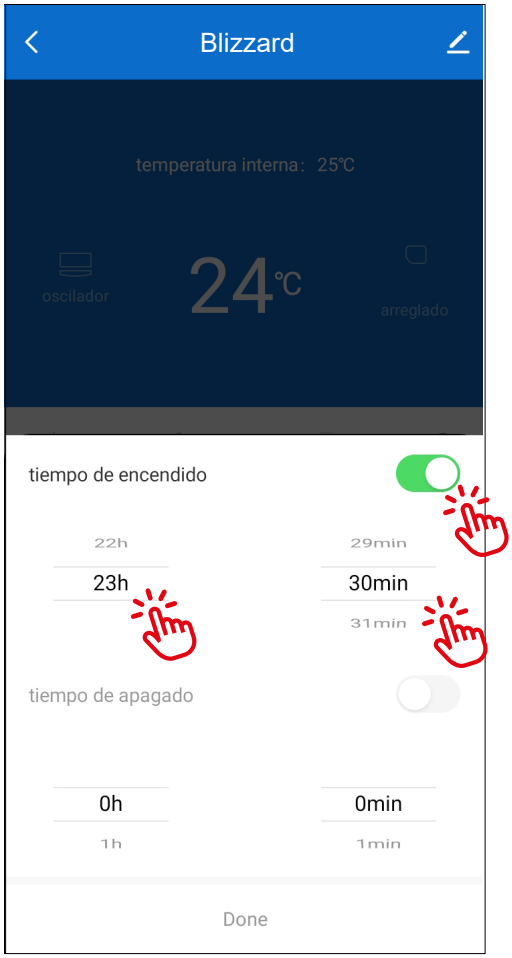
Figura 22



3.5. Programación de encendido o apagado Automático.

Presione el botón "**Timer**" de la interfaz, enseguida seleccione el "**switch**" de tiempo de encendido de la figura N° 23 si desea que encienda de forma automática o selecciones el "**switch**" de tiempo de apagado si desea que el dispositivo se apague de forma automática, luego seleccione la hora y los minutos en que desee que ejecute la operación de apagado o encendido automático. **Ejemplo:** Al seleccionar el "**switch**" de tiempo de encendido, el dispositivo o equipo de aire acondicionado debe estar apagado, al seleccionar las 23:35 horas y la hora actual es la 23:00, el dispositivo encenderá en 35 minutos y la pantalla del dispositivo indicará "**1h**".

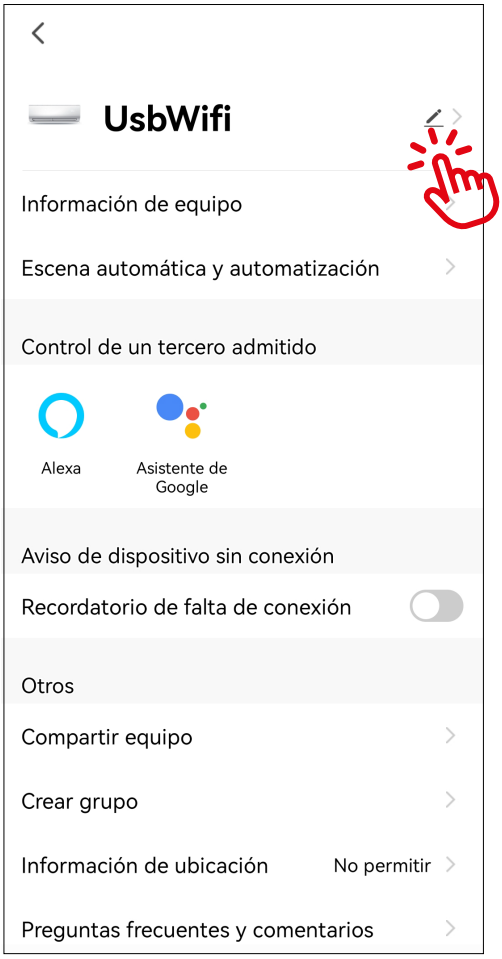
Figura 23



3.6. Modificar el nombre del dispositivo

Presione el botón de la esquina superior derecha de la interfaz de control principal, luego seleccione el botón de la esquina superior derecha de la figura 24 y seleccione la opción "**Nombre**", para escribir el nombre del nuevo dispositivo, para finalizar presione "**Guardar**". En esta opción también se podrá modificar la imagen que representa al dispositivo.

Figura 24

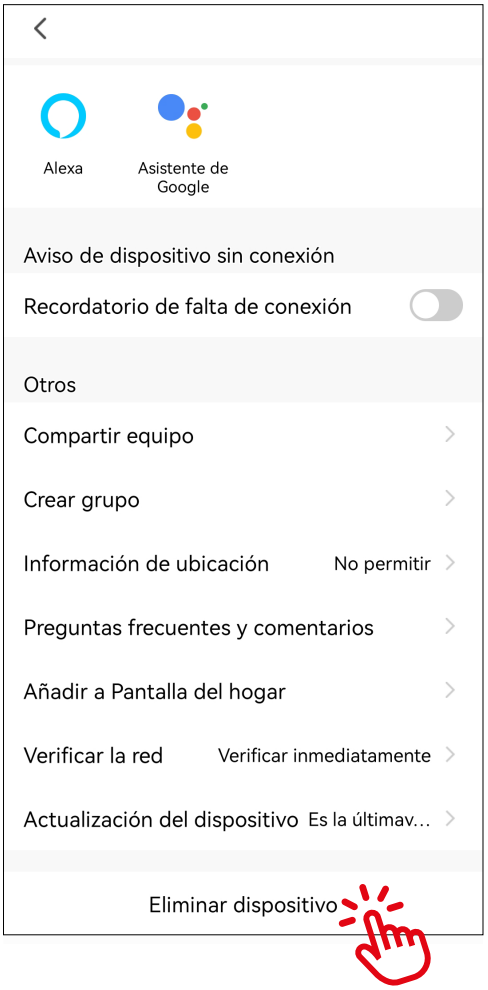


3.7. Eliminar el dispositivo o la reconexión

3.7.1 Presione en la esquina superior derecha de la interfaz de control principal, seleccione "**Eliminar dispositivo"** en la zona inferior, luego presione "**Desenlazar y limpiar para todos los datos**", la pantalla indicará el dialogo de estar seguro de desenlazar el dispositivo, presione "**Confirmar**", el dispositivo se eliminará de la aplicación y se cambiara al estado de restablecimiento.

3.7.2 Presione por un tiempo prolongado el botón de restablecimiento para que suene el timbre. El icono de WIFI del dispositivo parpadeará rápidamente, obligará a desconectar nuevamente.

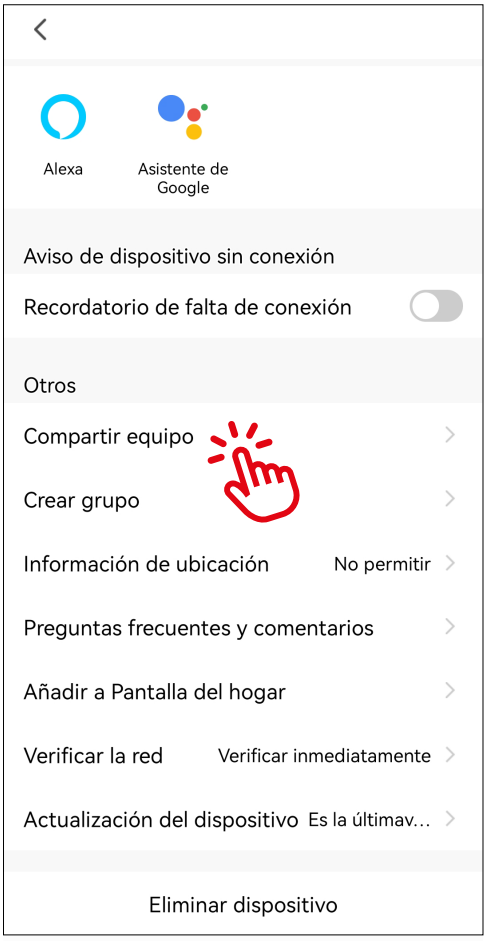
Figura 25



3.8. Compartir dispositivo

Presione en la esquina superior derecha de la interfaz de control principal, seleccione "**Compartir equipo**", presione el botón "**Añadir lo compartido**", luego ingrese el nombre de la cuenta a quien desee compartir el dispositivo y para finalizar presione el botón "**finalizado**", la persona de la otra cuenta recibirá una notificación para que pueda controlar el dispositivo con la aplicación en su teléfono móvil.

Figura 25



4.- Perfil de Usuario “YO”.

• En el Perfil del usuario “Yo” (fig.26), se puede realizar ajustes de información personal seleccionado el botón superior derecho (símbolo de tuerca), se podrá realizar modificación de nombre de usuario (Apodo), fotografía de perfil, ajustar la medida de temperatura, la zona horaria, función de crear una contraseña con gesto de desbloqueo, gestión de hogar, desactivar cuenta y cerrar sección (ver fig.27).

• Para Crear una "Contraseña con gesto" o “Desactivar la cuenta”, se debe seleccionar “Cuenta de seguridad” en “Ajustes” (fig.28).

Figura 26

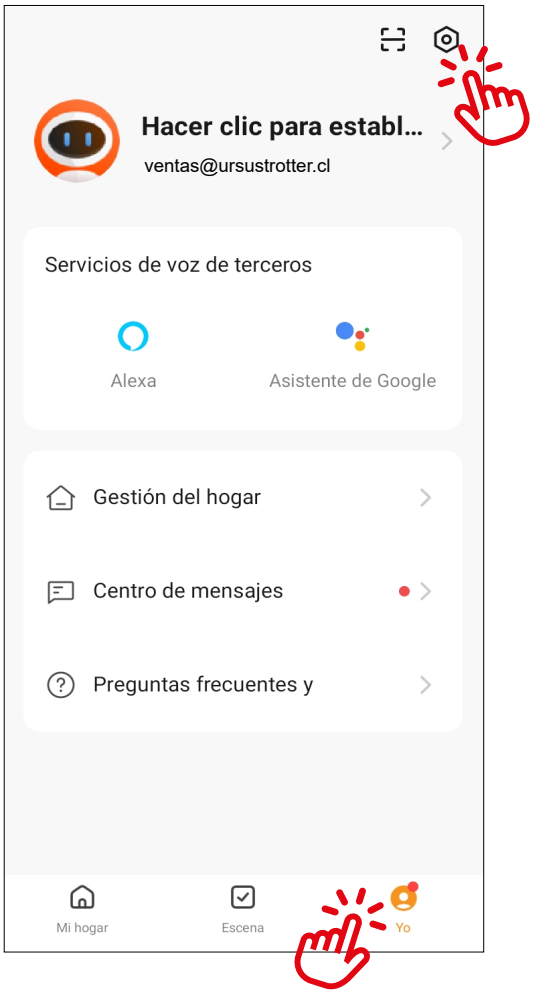


Figura 27

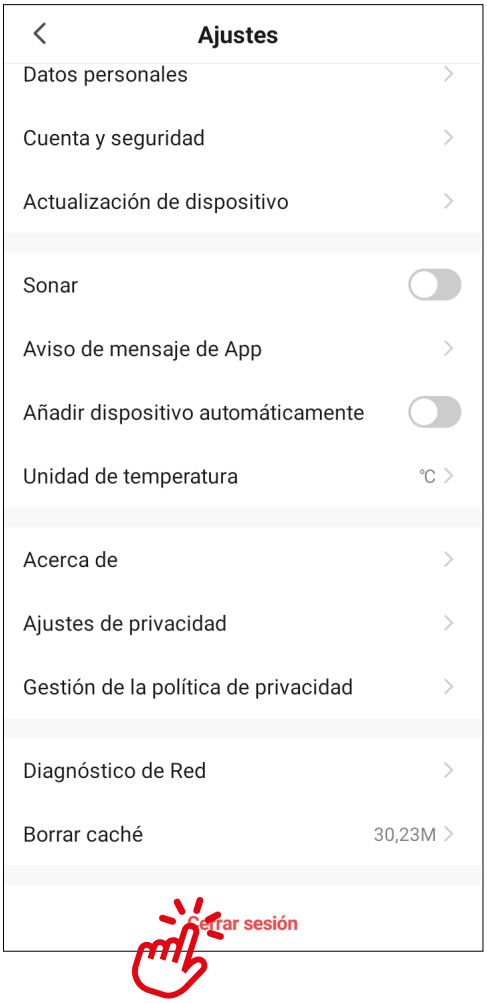
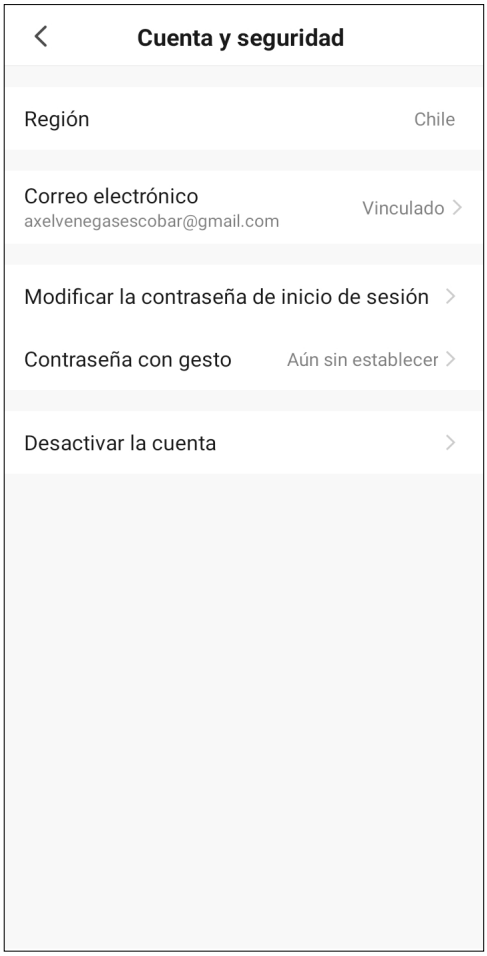


Figura 28



5.- Configuración escena:

Seleccione botón del centro inferior "**Escena**" y presione el botón "**Crear escena**" o botón superior derecho (Fig.29), se podrá establecer las siguientes 4 condiciones:

· "**Ejecute**": Se podrá realizar programaciones de diferentes acciones de los equipos añadidos a la App (encendido/ apagado, temperatura, potencia, seguro para niños y tiempo automático), las cuales se podrán activar a través de un botón gravado en "Ejecute".

· "**Cuando el clima cambia**": Se podrá realizar programaciones de encendidos y apagados automáticos, incluyendo parámetros de temperaturas, velocidad, seguro para niños y potencia, cuando se cumplan con las condiciones ambientales programadas de temperatura, humedad, clima, calidad del aire etc.

· "**Programación**": Se podrá realizar programaciones de encendidos y apagados automáticos, incluyendo parámetros de temperaturas, velocidad, seguro para niños y potencia, según horario y días de la semana.

· "**Cuando el estado del dispositivo cambia**": Se podrá realizar programaciones de encendidos y apagados automáticos, incluyendo parámetros de temperaturas, velocidad, seguro para niños y potencia, según la condición del equipo o de los equipos añadidos en la App (Ejemplo: cuando un equipo se apague o aumente una temperatura establecida, otro equipo se podrá encender de forma automática).

Figura 29

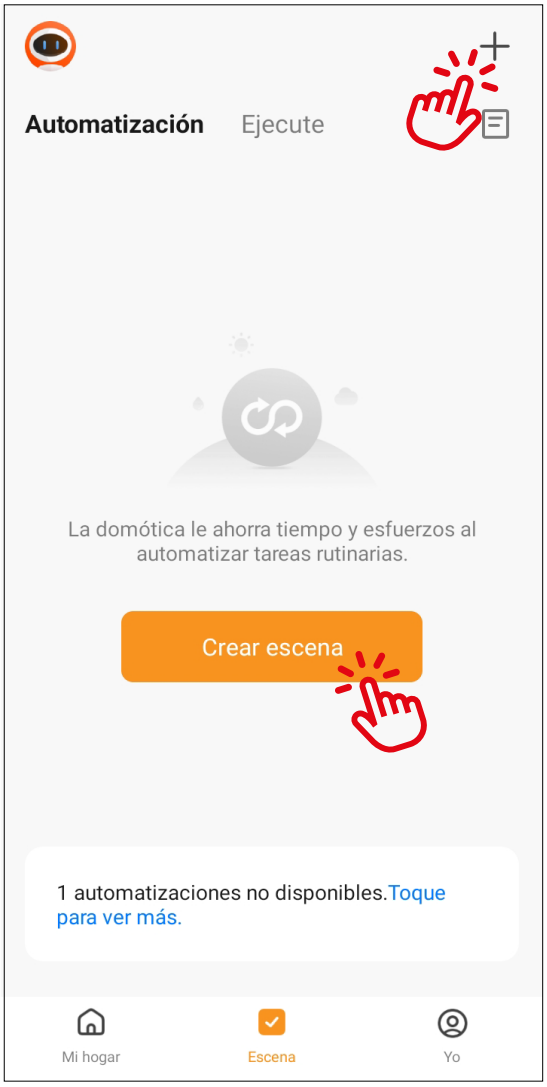
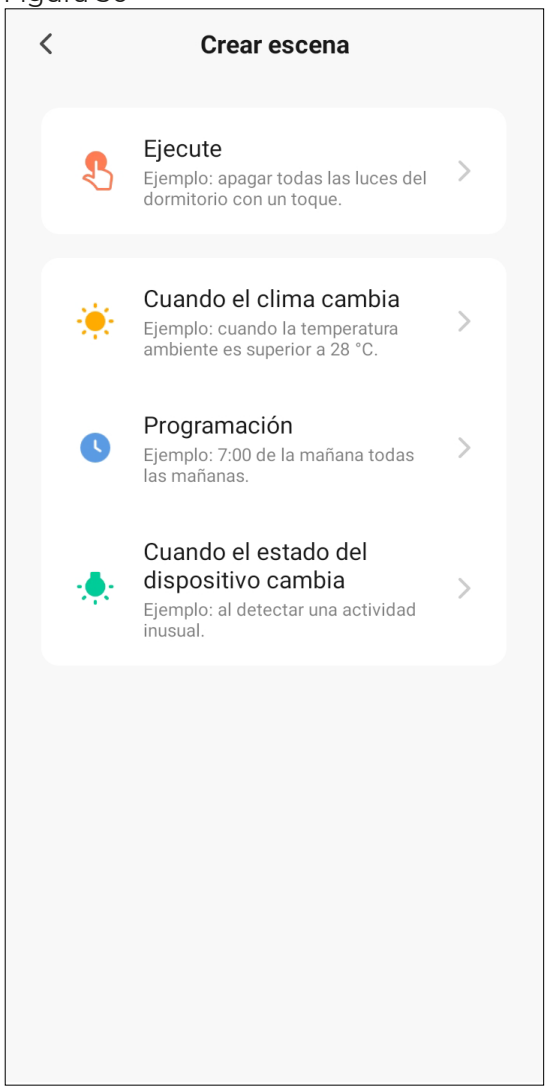


Figura 30



6. Atención WIFI
6.1 Notificaciones importantes

Para evitar daños innecesarios, tener en cuenta las siguientes notificaciones :

● Por favor, no uses el Wi-Fi donde el dispositivo inalámbrico no esté permitido, como en el aeropuerto, lugares médicos y etc.

● Por favor, no encienda su teléfono móvil en lugares peligrosos, como una gasolinera o fabricantes de productos químicos, etc.

● Por favor, no use dispositivos que no coincidan.

● Por favor, asesorese con personal tecnico calificado para arreglar el Wi-Fi.

● Por favor, consulte el manual de usuario para conocer los métodos de conexión detallados, por favor no usar dispositivos que no coinciden.

.

Importante: Para desconectar el equipo de la aplicación Ursus, se puede realizar desde el teléfono móvil o presionando por 5 segundo el botón "**Mode**" del Artefacto.

Puedes ayudar a proteger el medioambiente! Recuerde respetar las reglamentaciones locales: entregar los equipos eléctricos que no funcionan a un centro de eliminación de residuos apropiado.

POLIZA DE GARANTIA

URSUS TROTTER®

Desde 1937

URSUS TROTTER S.A.
Una empresa chilena con precisión alemana que da confianza
San Pablo 3747 - Tel.: 232218030
Casilla 3234 – Santiago – Chile
ventas@ursustrotter.cl - www.ursustrotter.cl
Sujeto a alteración sin previo aviso.

POLIZA DE GARANTIA “URSUS TROTTER”

El producto Ursus Trotter que cubre esta garantía, fue diseñado y fabricado con materiales y mano de obra de la más alta categoría y perfección bajo estrictas normas de calidad, según la cual cada producto es cuidadosamente probado y revisado con su correspondiente sello de inspección, lo que asegura un excelente funcionamiento en condiciones normales de uso, indicados en el manual de instrucciones que se entrega con cada artefacto.

Conserve este documento que garantiza al **COMPRADOR ORIGINAL**, durante el plazo de **24 MESES** a contar de la fecha de factura, el correcto funcionamiento de los elementos mecánicos, además de los defectos de material y/o fabricación comprobados por el fabricante.

Nuestro compromiso bajo esta garantía significa repara o reemplazar **SIN COSTO ALGUNO** para el **COMPRADOR ORIGINAL**, las partes que a nuestro juicio, muestren evidencia de defectos imputables a la fabricación. Esta garantía sólo tiene validez si el artefacto ha sido sometido a uso **DOMESTICO**. Nuestra garantía excluye fallas originales en los siguientes casos específicos:

a) Instalación incorrecta de acuerdo a las instrucciones entregadas con cada artefacto, o no observancia de las recomendaciones de mantenimiento del fabricante.
b) No observancia de las instrucciones de uso y advertencias presentes tanto en el manual como en las calcomanías de “advertencias” adheridas al artefacto.
c) Calidad o presión de Gas - Voltaje eléctrico inapropiado o fuera de normas.
d) Uso del artefacto en atmósfera corrosiva o contaminada (como peluquerías, lavanderías, tintorerías, etc.).
e) Operación del artefacto a temperaturas inadecuadas.
f) Conectado a redes de agua con presión inadecuada o aducciones de agua contaminada , agresivas y/o duras **NO** potables. Con elementos químicos, aguas desalinizadas, con exceso de cloración u otros minerales, como agua proveniente de pozos.
g) Cualquier otro mal uso, abuso, negligencia, accidente o intromisión de personas **NO** autorizadas por el fabricante.
h) Acabado interior y exterior, piezas de plástico, loza o vidrio expuestas al manipuleo.
i) Ampolleta, termostato, filtros y pilas, si lo hubiera.
j) Conectar termos de gas o calefones a cilindros de gas de 15Kg o de menor capacidad.
k) Materiales dañados por la utilización de líquidos con ácidos solventes ácidos o soda cáustica.
l) Daños causados por la instalación realizada por un instalador no autorizado de la marca.

Los artefactos portátiles en caso de requerir revisión, mantención o reparación, deben ser llevados por el cliente al Servicio Técnico autorizado de su zona.

Para solicitar atención, sírvase llamar a nuestro Servicio Técnico Autorizado correspondiente a su domicilio.
En casos de duda, consulte a su distribuidor “Ursus Trotter”, o directamente a nuestra fábrica.
Atenciones fuera del radio urbano de la ubicación del Servicio Técnico Autorizado deben ser pagadas dependiendo de la distancia, aún durante el período de garantía.

Esta Póliza es válida en el territorio nacional chileno sólo junto con la Factura o Boleta de compra.
Conserve ambos documentos a mano, ya que serán solicitados por el Técnico Autorizado “Ursus Trotter”.
En caso de duda, consulte a su distribuidor “Ursus Trotter”, o directamente a nuestra fábrica al teléfono (600 300 3080).

URSUS
TROTTER®
Desde 1937

www.ursustrotter.cl